

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1931-1932

Projet de Loi portant création de l'Ordre des Médecins.

(Voir les n^{os} 182 (session de 1929-1930), 202 (session de 1930-1931), 86 et les Annales parlementaires du Sénat, séances des 20, 21, 27 et 28 avril 1932.)

Amendements proposés par le Gouvernement au texte présenté par la Commission.

ART. 2.

Quatrième alinéa (nouveau). — Ajouter un quatrième alinéa constitué par le texte de l'ancien article 3.

ART. 3.

Rédiger cet article comme suit :

« En vue de l'application de la présente loi, un arrêté royal créera, dans chaque province, des circonscriptions régionales. Il déterminera le nombre des membres effectifs et suppléants du Conseil de l'Ordre désignés par chaque circonscription.

» Cette désignation aura lieu par un scrutin auquel prendront part tous les médecins inscrits au tableau et domiciliés dans la circonscription.

» Les membres effectifs et suppléants de chaque circonscription formeront le Comité médical régional. Celui-ci sera complété par un secrétaire à désigner, tous les ans, par le président du Conseil de l'Ordre, parmi les méde-

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1931-1932

Wetsontwerp tot oprichting van de Orde der Geneesheeren.

(Zie de n^{rs} 182 (zitting 1929-1930), 202 (zitting 1930-1931), 86 en de Handelingen van den Senaat, vergaderingen van 20, 21, 27 en 28 April 1932.)

Amendementen door de Regeering voorgesteld op den tekst der Commissie.

ART. 2.

Vierde lid (nieuw). — Den ouden tekst van artikel 3 als vierde lid toe te voegen.

ART. 3.

Dit artikel te doen luiden als volgt :

« Met het oog op de toepassing dezer wet worden, bij koninklijk besluit, in iedere provincie gewestelijke kringen tot stand gebracht. Daarbij wordt het getal der door iederen kring aan te duiden gewone leden en plaatsvervangende leden van den Raad der Orde vastgesteld.

» Deze aanduiding geschiedt bij stemming, waaraan al de op de lijst ingeschreven en in den kring woonachtige geneesheeren deelnemen.

» De gewone en de plaatsvervangende leden van iederen kring vormen het gewestelijk geneeskundig Comité. Dit Comité wordt aangevuld met een secretaris, die ieder jaar door den Voorzitter van den Raad der Orde

cins de la circonscription. Le Comité médical régional désignera son président parmi les membres effectifs, à la majorité ou, en cas de parité, par bénéfice de l'âge.

« Indépendamment des attributions qui lui sont dévolues par l'article 9, le Comité régional pourra délibérer, dans les limites tracées pour la compétence du Conseil de l'Ordre, sur toutes les questions intéressant la profession médicale et transmettre son avis au Conseil. »

ART. 4.

Alinéa 1^{er}. — Rédiger cet alinéa comme suit :

« Le Conseil de l'Ordre est composé de cinq membres au moins et de neuf au plus et d'un nombre égal de suppléants. »

Ajouter un troisième alinéa (nouveau) ainsi conçu :

« Le vote est obligatoire. Toute abstention non justifiée est punie d'une peine disciplinaire à prononcer par le Conseil de l'Ordre. »

ART. 5.

Rédiger cet article comme suit :

« Les membres titulaires et suppléants sont élus pour un an parmi les praticiens, âgés de trente-cinq ans au moins, inscrits au tableau depuis cinq ans et domiciliés dans la circonscription.

» Les membres sortants sont rééligibles. »

ART. 6.

Alinéa 3. — Supprimer les mots : « pour une année ».

Ajouter un quatrième alinéa ainsi conçu :

« Le Conseil de l'Ordre, et dans la

onder de geneesheeren uit den kring wordt aangewezen. Het gewestelijk geneeskundig Comité kiest zijn voorzitter onder de gewone leden en zulks bij meerderheid van stemmen of, bij staking van stemmen, bij voorrang van leeftijd.

» Afgezien van de hem bij artikel 9 toegekende bevoegdheid, mag het gewestelijk Comité beraadslagen binnen de voor de bevoegdheid van den Raad der Orde gestelde grenzen, over alle zaken welke het geneeskundig beroep aanbelangen, en zijn advies aan den Raad overmaken. »

ART. 4.

Lid 1. — Dit lid te doen luiden als volgt :

« De Raad van de Orde bestaat uit ten minste vijf en ten hoogste negen leden en uit evenveel plaatsvervangende leden. »

Een derde lid (nieuw) toe te voegen, luidende :

« De stemming is verplicht. Alle niet gewettigde onthouding wordt gestraft met een door den Raad van de Orde uit te spreken tuchtstraf. »

ART. 5.

Dit artikel te doen luiden als volgt :

« De gewone en plaatsvervangende leden worden voor één jaar verkozen onder de praktizeerende geneesheeren, ten minste vijf en dertig jaar oud, die in den kring woonachtig en sedert vijf jaren op de lijst ingeschreven zijn.

» De uittredende leden zijn herkiesbaar. »

ART. 6.

Lid 3. — De woorden : « voor één jaar » te doen wegvallen.

Een vierde lid toe te voegen, luidende :

« De Raad der Orde, en in de pro-

province de Brabant chaque section du Conseil de l'Ordre, est assisté par un magistrat nommé par le Roi. »

ART. 7.

Ajouter un quatrième alinéa (nouveau) ainsi conçu :

« Il peut être consulté par les Conseils de l'Ordre sur les questions relevant de leur compétence. »

ART. 9.

Rédiger cet article comme suit :

« En cas de plainte émanant soit de médecins, soit de tiers, soit du Comité régional, le bureau du Conseil de l'Ordre procède à toutes instructions soit par lui-même, soit par les soins du Comité régional à qui il peut demander un avis. Lorsque la plainte comporte un différend, le bureau s'efforce de concilier lui-même les parties ou charge le Comité régional de cette mission. Si cette tentative échoue, le bureau transmet éventuellement l'affaire au Conseil de l'Ordre convoqué par ses soins. »

ART. 10.

Alinéas 1 et 2. — Rédiger ces deux alinéas comme suit :

« Les sanctions dont dispose le Conseil de l'Ordre sont : l'avertissement, la censure, la réprimande, la suspension de l'exercice de la médecine pendant un terme qui ne peut excéder une année et l'exclusion, avec radiation, du tableau des médecins.

» Les praticiens frappés de la suspension sont privés définitivement du droit d'éligibilité et, pendant le délai de suspension, du droit de prendre part aux élections du Conseil de l'Ordre. »

vincie Brabant iedere afdeling van den Raad der Orde, wordt door een door den Koning benoemden magistraat bijgestaan. »

ART. 7.

Een vierde lid (nieuw) toe te voegen, luidende :

« Hij mag door de Raden van de Orde over de tot hun bevoegdheid behorende aangelegenheid geraadpleegd worden. »

ART. 9.

Dit artikel te doen luiden als volgt :

« Wanneer klachten ingediend worden door geneesheeren, derde personen of het gewestelijk Comité, doet het bureel van den Raad der Orde het onderzoek hetzij zelf, hetzij door toedoen van het gewestelijk Comité, wiens advies het mag vragen. Loopt de klacht over een geschil, dan tracht het bureel zelf partijen overeen te brengen of belast het het gewestelijk Comité met deze opdracht. Mislukt deze poging, dan maakt het bureel eventueel de zaak over aan den Raad van de Orde, dien het daartoe heeft opgeroepen.

ART. 10.

Lid 1 en 2. — Te doen luiden :

« De Raad van de Orde kan de volgende straffen opleggen : de waarschuwing, de censuur, de berisping, de schorsing in de uitoefening der geneeskunde voor een termijn van ten hoogste één jaar, en de uitsluiting met afvoering van de lijst der geneesheeren. »

» De geneesheeren, die met schorsing zijn gestraft, verliezen onherroepelijk het recht van verkiesbaarheid en het recht om, binnen den schorsingstermijn, aan de verkiezingen van den Raad van de Orde deel te nemen. »

ART. II.

Rédiger cet article comme suit :

« Les sanctions prévues à l'article précédent ne peuvent être prises qu'après que le praticien inculpé aura été invité, au moins quinze jours d'avance, à se défendre devant la juridiction disciplinaire. Il aura le droit de se faire assister par un conseil. »

ART. 12.

Rédiger cet article comme suit :

« Pour délibérer valablement, le Conseil doit réunir la moitié des membres.

« Toutes les décisions sont prises à la majorité des membres présents.

» En cas de partage des voix, celle du président est prépondérante.

» Il en est de même pour le Conseil supérieur de l'Ordre et les Comités médicaux régionaux.

» Pour prononcer la suspension ou l'exclusion, le Conseil doit statuer à la majorité des deux tiers des voix des membres présents. »

ART. 13.

Rédiger cet article comme suit :

« Le président du Conseil de l'Ordre, le magistrat qui assiste le Conseil et les parties peuvent interjeter appel de toute délibération du Conseil.

» Toute décision prononçant une peine disciplinaire n'est susceptible d'appel ou d'opposition qu'endéans les quinze jours de sa notification par lettre recommandée.

» En cas d'opposition, l'affaire est ramenée devant la juridiction qui a prononcé la peine.

» L'appel est porté devant la Cour d'appel du ressort.

ART. II.

Dit artikel te doen luiden :

« De bij vorig artikel voorziene straffen mogen niet toegepast worden tenzij nadat de beschuldigde geneesheer ten minste veertien dagen op voorhand werd uitgenoodigd om zich ten overstaan van het tuchtcollege te verdedigen. Hij wordt gerechtigd zich door een raadsman te doen bijstaan. »

ART. 12.

Dit artikel te doen luiden :

« Om geldig te kunnen beslissen moet de Raad de helft der leden vereenigen.

« Alle beslissing wordt bij meerderheid der aanwezige leden genomen.

» Bij staking van stemmen, is deze van den voorzitter overwegend.

» Dit geldt ook voor den Hooger Raad van de Orde en de Gewestelijke Geneeskundige Comité's.

» Om de schorsing of de uitsluiting te kunnen uitspreken moet de Raad beschikken bij meerderheid van de twee derden der stemmen van de aanwezige leden. »

ART. 13.

Dit artikel te doen luiden :

« Aan den voorzitter van den Raad der Orde, den toegevoegden magistraat en de partijen staat hooger beroep open tegen iedere beslissing van den Raad.

» Tegen iedere beslissing, waarbij een tuchtstraf wordt uitgesproken, kan slechts hooger beroep of verzet aangeteekend worden binnen veertien dagen, nadat de beslissing bij aangeteekenden brief werd betee-kend.

» Wordt er verzet aangeteekend, dan komt de zaak terug vóór het rechtscollege, dat de straf heeft uitgesproken.

Het hooger beroep wordt vóór het Hof van Beroep van het gebied gebracht.

» En cas de carence du Conseil de l'Ordre, la Cour d'Appel, saisie par le Procureur général, peut prononcer des peines disciplinaires contre ceux qui en seraient cause et évoquer l'affaire. »

ART. 13bis (nouveau).

Insérer un article 13bis (nouveau) ainsi conçu :

« Aucun groupement ne peut statuer ou lier ses membres sur des questions disciplinaires qui relèvent du seul Conseil de l'Ordre. »

ART. 16.

Alinéa 2. — Intercaler après le mot : « disciplinaire », les mots : « ... ou qui concernent une taxation d'honoraires... »

Alinéa 3. (nouveau). — Ajouter un troisième alinéa ainsi conçu :

« Les membres du Comité médical régional, du Conseil de l'Ordre et du Conseil supérieur de l'Ordre sont tenus au secret professionnel pour toutes les affaires dont ils ont eu connaissance dans l'exercice de leur fonction de membre. »

ART. 17.

Rédiger cet article comme suit :

« Le Conseil supérieur de l'Ordre et le Conseil de l'Ordre peuvent être consultés par les tribunaux en matière civile ou pénale chaque fois qu'une personne autorisée à exercer la médecine est en cause. Ils peuvent charger le bureau ou l'un de leurs membres de répondre aux demandes de consultations qui leur seraient adressées. »

*Le Ministre de l'Intérieur
et de l'Hygiène,
H. CARTON.*

» Blijft de Raad van de Orde in gebreke, dan kan het Hof van Beroep, waarbij de zaak door den Procureur-Generaal is aanhangig gemaakt, tuchtstraffen tegen dezen die er de schuld van mochten zijn uitspreken en de zaak tot zich trekken. »

ART. 13bis (nieuw).

Een artikel 13bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« Geen enkele groepeerings heeft het recht te beslissen noch haar leden te binden omtrent tuchtaangelegenheden, die alleen tot de bevoegdheid van den Raad der Orde behooren.

ART. 16.

Lid 2. — Na het woord : « uitgesproken » in te voegen : « of welke een honorariumraming betreffen, ... »

Lid 3 (nieuw). — Een derde lid toe te voegen :

« De leden van het Gewestelijk Geneeskundig Comité, van den Raad der Orde en van den Hoogeren Raad der Orde zijn, omtrent al de zaken waarvan zij in de uitoefening van hun idmaatschap kennis hebben gekregen, door het beroepsgeheim gebonden.

ART. 17.

Dit artikel te doen luiden :

« De Hoogere Raad van de Orde en de Raad van de Orde mogen, in burgerlijke- of in strafzaken, door de rechtbanken geraadpleegd worden telkens wanneer een persoon die de geneeskunde mag uitoefenen, bij de zaak betrokken is. Zij kunnen het bureel of een hunner leden gelasten te antwoorden op de raadplegingsaanvragen welke tot hen mochten gericht worden. »

*De Minister van Binnenlandsche
Zaken en Volksgezondheid,
H. CARTON.*